EDIȚIE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت

Uʿbudū Allāha wa-jtanibū al-ṭāghūt

ADORAȚI-L PE ALLAH ȘI FERIȚI-VĂ DE ȚĀGHŪT

ʿAbd al-ʿAzīz
ibn ʿAbd Allāh ibn Bāz

INSTITUTUL TAWHID
tawhid.ro

ʿAbd al-ʿAzīz ibn ʿAbd Allāh ibn Bāz

Adorați-L pe Allah și feriți-vă de ṭāghūt

اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت

Uʿbudū Allāha wa-jtanibū al-ṭāghūt

Traducere: Institutul Tawhid

Institutul Tawhid
România · 2026

Titlul original: اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت
Ediția I
Traducerea în limba română: Institutul Tawhid. Distribuție gratuită.
Ediția-sursă: Dār al-Āthār, Riad, ediția I, 1422 H/2002.
Textul arab al citatelor coranice: Tanzil Project (https://tanzil.net), Uthmani 1.1, licență CC BY 3.0.
Ediția-sursă: Dār al-Āthār, Silsilat al-rasāʾil al-bāziyya, 11, ediția I, 1422 H/2002.
Institutul Tawhid · https://www.tawhid.ro

Cuprins

Adorați-L pe Allah și feriți-vă de ṭāghūt 1
Glosar 29
Bibliografie 30
Indice 31

Adorați-L pe Allah și feriți-vă de ṭāghūt

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

În numele lui Allah, Cel Milostiv, Cel Îndurător.

Toată lauda I se cuvine lui Allah, Domnul lumilor, iar bunul sfârșit este al celor care se tem de El. Binecuvântările și pacea fie asupra Profetului nostru Muḥammad, asupra tuturor profeților și trimișilor și asupra celorlalți oameni drepți. În cele ce urmează: Allah, Preaslăvitul și Preaînaltul, i-a trimis pe nobilii Săi trimiși pentru a-L face cunoscut și pentru a chema la afirmarea unicității Sale și la consacrarea adorării numai Lui, după cum spune Preaînaltul:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُوا۟ ٱلطَّٰغُوتَ﴾

Am trimis în fiecare comunitate câte un trimis, ca să le spună: „Adorați-L pe Allah și feriți-vă de ṭāghūt!”

Coran 16:36, fragment

În acest verset nobil, Allah, Preaslăvitul, arată că a trimis în fiecare comunitate de oameni câte un trimis care să-i cheme să-L adore numai pe Allah și să se ferească de adorarea lui ṭāghūt.

Adorarea este tawḥīd-ul, căci aceasta a fost pricina neînțelegerii dintre trimiși și comunitățile lor: asociaționiștii Îl adorau pe Allah, Preaslăvitul, dar Îi adorau alături și pe alții. De aceea, Allah i-a trimis pe trimiși să le poruncească să-L adore numai pe Allah și să părăsească adorarea oricui altcuiva. Preaînaltul a spus:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّنِى بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى فَإِنَّهُۥ سَيَهْدِينِ﴾

Și când Ibrāhīm le-a spus tatălui său și neamului său: „Eu mă dezic de ceea ce adorați, în afară de Cel care m-a creat, căci El mă va călăuzi!”

Coran 43:26–27

Allah, Preaslăvitul, ne spune că prietenul Său apropiat Ibrāhīm s-a dezis de cele pe care le adora neamul său, în afară de Allah, Unicul. Acesta este înțelesul cuvintelor:

﴿إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى﴾

În afară de Cel care m-a creat.

Coran 43:27, fragment

Aceasta arată că ei Îl adorau pe Allah și îi adorau și pe alții. De aceea, el s-a dezis de toate cele adorate de ei, în afară de Cel care l-a creat, adică Allah, Unicul. El, Preaslăvitul, este Cel care merită să fie adorat, fiindcă este Creatorul tuturor și Dătătorul lor de hrană.

Înțelesul cuvintelor *„m-a creat”* este: m-a adus la existență fără un model anterior. Cel care este astfel merită să fie adorat, fără nimeni altcineva alături de El. Preaînaltul a spus:

﴿وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِيٓ إِلَيۡهِ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱعۡبُدُونِ﴾

Nu am trimis înaintea ta niciun trimis fără să-i revelăm: „Nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Mine; așadar, adorați-Mă!”

Coran 21:25

Allah, Atotputernicul și Mărețul, arată astfel că le-a revelat tuturor trimișilor de dinaintea celui din urmă dintre ei, Profetul nostru Muḥammad ﷺ, că nicio altă divinitate în afară de El nu merită să fie adorată și că le-a poruncit să-L adore numai pe El.

Aceasta arată că toate divinitățile adorate în afara Lui — profeți, oameni evlavioși, idoli, copaci, djinni, îngeri și alții — sunt adorate pe nedrept.

Printre cele care lămuresc acest înțeles se află cuvintele Preaînaltului:

﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ هُوَ ٱلۡبَٰطِلُ﴾

Aceasta fiindcă Allah este Adevărul, iar ceea ce ei cheamă în afara Lui este deșertăciune.

Coran 22:62, fragment

Allah, Atotputernicul și Mărețul, spune că, atunci când Profetul nostru Muḥammad ﷺ i-a chemat pe asociaționiști să spună *„Lā ilāha illā Allāh”*, ei au zis:

﴿أَجَعَلَ ٱلْآلِهَةَ إِلَٰهًا وَٰحِدًا ۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَىْءٌ عُجَابٌ﴾

Oare a făcut el din divinități o singură Divinitate? Acesta este un lucru de mirare!

Coran 38:5

Și spune, Preaslăvitul:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوٓا۟ إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ
وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوٓا۟ ءَالِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ﴾

Când li se spunea „Nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Allah”, ei se arătau trufași și spuneau: „Să ne părăsim noi divinitățile pentru un poet nebun?”

Coran 37:35–36

Aceasta arată că ei știau că mărturisirea tawḥīd-ului — *„Lā ilāha illā Allāh”* — desființează asocierea în care se aflau și arată că divinitățile lor sunt false. Se înțelege, așadar, că *„Lā ilāha illā Allāh”* impune consacrarea adorării numai lui Allah și arată că El, Preaslăvitul, este Cel adorat pe drept. Altfel, ei nu s-ar fi arătat trufași față de rostirea ei și nu ar fi spus că aceasta înseamnă desființarea tuturor divinităților.

Acest lucru le-a rămas ascuns multor oameni, până când au ajuns să creadă că acela care spune *„Lā ilāha illā Allāh”* este musulman, cu viața și averea ocrotite, chiar dacă îndreaptă multe forme de adorare către altcineva decât Allah: ruga, teama, nădejdea, încrederea, jertfa, legământul de devoțiune și altele. Aceasta se întâmplă cu adoratorii mormintelor: ei spun *„Lā ilāha illā Allāh”*, dar caută adăpost la cei îngropați în morminte, pe care

îi numesc oameni evlavioși, și le cer împlinirea nevoilor, risipirea necazurilor și izbânda asupra dușmanilor, uneori lângă mormintele lor, alteori de departe.

Uneori fac aceasta cu Profetul nostru Muḥammad ﷺ și cu alți profeți. Uneori caută ajutor la djinni pentru nevoile lor, le cer izbăvirea și le aduc jertfe, nădăjduind folos din partea lor, vindecare pentru bolnavii lor și apărare pentru ei înșiși, pentru culturile lor și pentru alte lucruri.

Toate acestea sunt lucruri cunoscute și răspândite, care nu îi sunt ascunse celui ce a intrat în legătură cu adoratorii mormintelor și a văzut asocierea limpede și necredința fățișă în care se află. Allah i-a trimis pe toți trimișii pentru a respinge această asociere, pentru a avertiza împotriva ei și pentru a chema la adorarea numai a lui Allah, după cum s-a arătat în versetele nobile de mai înainte.

Allah, Preaslăvitul și Preaînaltul, le-a poruncit să-L facă oamenilor cunoscut pe Domnul lor, Creatorul și Dătătorul lor de hrană, și să le amintească Numele Sale cele mai frumoase și Însușirile Sale preaînalte. Acestea arată desăvârșirea măreției, a puterii și a științei Sale, bunătatea Lui față de robii Săi și mila Lui față de ei; arată că numai El poate aduce folos sau vătămare, că El rânduiește toate treburile făpturilor Sale și cunoaște în amănunt stările lor. Nu se cuvine, așadar, ca ei să adore pe altcineva sau să-și ceară împlinirea nevoilor de la altcineva, căci El, Preaslăvitul, are putere asupra tuturor lucrurilor, știința Sa le cuprinde pe toate, iar tot ce este în afara Lui are nevoie de El. Atotputernicul și Mărețul a spus:

﴿وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَآ أُرِيدُ مِنْهُم مِّن رِّزْقٍ وَمَآ أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ﴾

Nu i-am creat pe djinni și pe oameni decât pentru a Mă adora. Nu voiesc de la ei hrană și nici nu voiesc să Mă hrănească. Într-adevăr, Allah este Dătătorul de hrană, Cel cu putere, Cel Neclintit.

Coran 51:56–58

Preaînaltul a spus:

﴿يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُوا۟ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

O, oameni! Adorați-L pe Domnul vostru, Cel care v-a creat pe voi și pe cei de dinaintea voastră, pentru ca voi să vă temeți de El!

Coran 2:21

Până la cuvintele Sale, Preaslăvitul:

﴿فَلَا تَجْعَلُوا۟ لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

Așadar, nu-I faceți lui Allah egali, de vreme ce voi știți!
Coran 2:22, fragment

Preaînaltul a mai spus:

﴿يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنتُمُ ٱلْفُقَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِ ۖ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَنِىُّ ٱلْحَمِيدُ
إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى
ٱللَّهِ بِعَزِيزٍ﴾

O, oameni! Voi sunteți cei care au nevoie de Allah, iar Allah este Cel fără nicio nevoie, Cel Vrednic de laudă. Dacă voiește, vă poate înlătura și poate aduce făpturi noi. Iar aceasta nu-I este greu lui Allah.
Coran 35:15–17

Allah a arătat că trimișii — binecuvântările și pacea fie asupra lor — au făcut cunoscute comunităților lor măreția Sa, puterea Sa asupra tuturor lucrurilor și știința Sa care le cuprinde pe toate; că El, Preaslăvitul, este Cel care aude ruga și îi răspunde celui aflat la nevoie, Cel care poate aduce folos și vătămare. Le-au spus despre cele adorate de ei că nu aduc nici folos, nici vătămare, nu aud ruga celui care le cheamă și nu îi răspund. Le-au arătat că idolii lor nu le vorbesc, nu îi călăuzesc pe vreo cale și nu au putere să le aducă nici vătămare, nici folos. Toate acestea cer ca ei să-I consacre adorarea numai lui Allah, să se căiască înaintea Lui, să-și ceară împlinirea nevoilor de la El, să creadă în profeții Săi și să urmeze legea Lui. Preaînaltul spune că Nūḥ — binecuvântările și pacea fie asupra lui — le-a spus oamenilor săi:

﴿ٱسْتَغْفِرُوا۟ رَبَّكُمْ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَٰلٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَل لَّكُمْ جَنَّٰتٍ وَيَجْعَل لَّكُمْ أَنْهَٰرًا﴾

Cereți iertare Domnului vostru, căci El este Mult Iertător! El vă va trimite din cer ploaie îmbelșugată, vă va dărui averi și fii, vă va face grădini și vă va face râuri.

Coran 71:10–12, fragment

Despre Hūd — binecuvântările și pacea fie asupra lui — spune că le-a zis oamenilor săi:

﴿أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةً تَعْبَثُونَ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ وَإِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ وَٱتَّقُواْ ٱلَّذِىٓ أَمَدَّكُم بِمَا تَعْلَمُونَ أَمَدَّكُم بِأَنْعَٰمٍ وَبَنِينَ وَجَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ إِنِّىٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾

*Ridicați pe fiecare înălțime câte un semn, doar ca să vă jucați? Și vă faceți clădiri trainice, de parcă ați trăi veșnic? Iar când loviți, loviți ca niște tirani. Temeți-vă, așadar, de Allah și ascultați de mine! Temeți-vă de Cel care v-a dăruit ceea ce știți: v-a dăruit turme și fii, grădini și izvoare. Mă tem pentru voi de pedeapsa unei Zile măreț*e.

Coran 26:128–135

Despre Profetul Său Ṣāliḥ — binecuvântările și pacea fie asupra lui — spune că le-a zis oamenilor săi:

﴿أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَٰهُنَآ ءَامِنِينَ فِي جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا فَٰرِهِينَ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ وَلَا تُطِيعُوٓا۟ أَمْرَ ٱلْمُسْرِفِينَ ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ﴾

Veți fi lăsați în siguranță în cele de aici: în grădini și lângă izvoare, printre holde și curmali cu ciorchini fragezi? Și vă ciopliți cu îndemânare case în munți. Temeți-vă, așadar, de Allah și ascultați de mine! Nu ascultați de porunca celor care întrec măsura, cei care răspândesc stricăciune pe pământ și nu îndreaptă nimic!

Coran 26:146–152

Despre prietenul Său apropiat Ibrāhīm — pacea fie asupra lui — spune:

﴿وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ إِبۡرَٰهِيمَ إِذۡ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦ مَا تَعۡبُدُونَ قَالُواْ نَعۡبُدُ أَصۡنَامٗا فَنَظَلُّ لَهَا عَٰكِفِينَ قَالَ هَلۡ يَسۡمَعُونَكُمۡ إِذۡ تَدۡعُونَ أَوۡ يَنفَعُونَكُمۡ أَوۡ يَضُرُّونَ قَالُواْ بَلۡ وَجَدۡنَآ ءَابَآءَنَا كَذَٰلِكَ يَفۡعَلُونَ﴾

Și istorisește-le vestea despre Ibrāhīm! Când le-a spus tatălui său și oamenilor săi: „Ce adorați?”, ei au răspuns: „Adorăm idoli și stăruim în a le sluji.” El a spus: „Vă aud ei când îi chemați? Vă aduc vreun folos sau vreo vătămare?” Ei au zis: „Nu, dar i-am găsit pe părinții noștri făcând astfel.”

Coran 26:69–74

Până la cuvintele Sale:

﴿إِلَّا مَنۡ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلۡبٖ سَلِيمٖ﴾

În afară de cel care vine la Allah cu o inimă curată.

Coran 26:89

În istorisirea despre fiii lui Isrā'īl și adorarea vițelului de către ei, Allah a spus:

﴿وَٱتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعْدِهِۦ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُۥ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّهُۥ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا﴾

După plecarea lui Mūsā, oamenii din neamul său au făcut din podoabele lor un viței, un trup care mugea. Oare nu vedeau că nu le vorbește și nu îi călăuzește pe vreo cale?

Coran 7:148, fragment

În aceeași istorisire, în sura Ṭā-Hā, El a spus:

﴿أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا﴾

Oare nu vedeau că nu le întoarce niciun cuvânt și că nu le poate aduce nici vătămare, nici folos?

Coran 20:89

Înțelesul este: unde s-a dus mintea acestor oameni, de au adorat un chip de viței care nu le răspunde niciun cuvânt, nu le poate aduce nici vătămare, nici folos, nu le vorbește și nu îi călăuzește pe vreo cale? Înțelegem astfel că Allah, Preaslăvitul, este Cel care poate aduce vătămare și folos, Cel care aude ruga, îi răspunde celui aflat la nevoie când Îl cheamă și vorbește când voiește. Aceste Însușiri sunt Însușiri ale desăvârșirii, pe care trebuie să le aibă Cel adorat pe drept, spre deosebire de idoli și de cele asemenea lor: ei nu aud, nu aduc folos ori vătămare, nu răspund celui care îi cheamă, nu îi întorc niciun cuvânt și nu îl călăuzesc pe vreo cale.

Cum ar putea fi îngăduit, așadar, să fie adorate alături de Regele cel Adevărat, care aude și răspunde, care poate aduce folos și vătămare, care știe totul și are putere asupra tuturor lucrurilor? Nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de El și niciun alt Domn în afară de El.

Versetele cu acest înțeles sunt numeroase. Toate arată că Allah, Preaslăvitul, are Însușirile desăvârșirii și este mai presus de însușirile de neajuns și de orice defect. Aceasta cere să-I afirmăm unicitatea și să-I consacrăm numai Lui adorarea, să ne îndreptăm inimile către El și să ne bizuim pe El în toate treburile, fără nimeni altcineva alături de El. El este Creatorul, Dătătorul de hrană, Stăpânul tuturor lucrurilor și Rânduitorul tuturor treburilor; de aceea, nu este îngăduit ca altcineva să fie adorat alături de El.

Allah, Preaslăvitul, ne spune că profeții Săi Nūḥ, Hūd, Ṣāliḥ și Shuʿayb le-au spus oamenilor lor:

﴿ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ﴾

Adorați-L pe Allah! Nu aveți altă divinitate demnă de adorare în afară de El.

Coran 11:50, fragment

El arată că toți trimișii le-au spus aceasta comunităților lor, după cum s-a văzut în versetele de mai înainte. Preaînaltul a spus:

﴿وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

Și Ibrāhīm, când le-a spus oamenilor săi: „Adorați-L pe Allah și temeți-vă de El! Aceasta este mai bine pentru voi, dacă ați ști!”

Coran 29:16–17, fragment

Preaînaltul a spus în sura Al-Ṣāffāt:

﴿وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِۦ لَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ جَآءَ رَبَّهُۥ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ إِذْ
قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦ مَاذَا تَعْبُدُونَ أَئِفْكًا ءَالِهَةً دُونَ ٱللَّهِ
تُرِيدُونَ فَمَا ظَنُّكُم بِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ﴾

Și printre cei care i-au urmat calea s-a aflat Ibrāhīm, când a venit la Domnul său cu o inimă curată. Când le-a spus tatălui său și oamenilor săi: „Ce adorați? Oare, dorind o minciună, căutați divinități în afara lui Allah? Ce credeți, atunci, despre Domnul lumilor?”

Coran 37:83–87

Despre același prieten apropiat al Său, Ibrāhīm — binecuvântările și pacea fie asupra lui —, Allah, Preaslăvitul, spune în sura Maryam:

﴿وَٱذْكُرْ فِى ٱلْكِتَٰبِ إِبْرَٰهِيمَ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا إِذْ قَالَ
لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِى عَنكَ
شَيْـًٔا يَٰٓأَبَتِ إِنِّى قَدْ جَآءَنِى مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَٱتَّبِعْنِىٓ
أَهْدِكَ صِرَٰطًا سَوِيًّا يَٰٓأَبَتِ لَا تَعْبُدِ ٱلشَّيْطَٰنَ ۖ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ
كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا يَٰٓأَبَتِ إِنِّىٓ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ

مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيۡطَٰنِ وَلِيّٗا قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنۡ
ءَالِهَتِي يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُۖ لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ لَأَرۡجُمَنَّكَۖ وَٱهۡجُرۡنِي مَلِيّٗا قَالَ
سَلَٰمٌ عَلَيۡكَۖ سَأَسۡتَغۡفِرُ لَكَ رَبِّيٓۖ إِنَّهُۥ كَانَ بِي حَفِيّٗا
وَأَعۡتَزِلُكُمۡ وَمَا تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدۡعُواْ رَبِّي عَسَىٰٓ أَلَّآ
أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيّٗا فَلَمَّا ٱعۡتَزَلَهُمۡ وَمَا يَعۡبُدُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ وَهَبۡنَا لَهُۥٓ إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۖ وَكُلّٗا جَعَلۡنَا نَبِيّٗا وَوَهَبۡنَا لَهُم
مِّن رَّحۡمَتِنَا وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ لِسَانَ صِدۡقٍ عَلِيّٗا﴾

Și amintește-l în Carte pe Ibrāhīm! El a fost un om cu totul sincer și un profet. Când i-a spus tatălui său: „O, tată! meu, de ce adori ceea ce nu aude, nu vede și nu-ți folosește nimic? O, tată! meu, mi-a venit din știință ceea ce ție nu ți-a venit. Urmează-mă și te voi călăuzi pe o cale dreaptă! O, tată! meu, nu-l adora pe diavol! Diavolul s-a răzvrătit împotriva Celui Milostiv. O, tată! meu, mă tem să nu te atingă o pedeapsă de la Cel Milostiv și să ajungi un apropiat al diavolului." El a răspuns: „Te lepezi de divinitățile mele, o, Ibrāhīm? Dacă nu încetezi, te voi lapida. Îndepărtează-te de mine pentru multă vreme!" El a spus: „Pace asupra ta! Îi voi cere Domnului meu iertare pentru tine, căci El a fost întotdeauna binevoitor față de mine. Mă voi îndepărta de voi și de ceea ce chemați în afara lui Allah și Îl voi chema pe Domnul meu. Nădăjduiesc să nu fiu nefericit în rugăciunea către Domnul meu." Când s-a îndepărtat de ei și de ceea ce adorau în afara lui Allah, i i-am dăruit pe Isḥāq și pe Yaʿqūb și pe fiecare l-am făcut profet. Le-am dăruit din mila Noastră și le-am dat un renume adevărat și înalt.

Coran 19:41–50

În sura Al-Aʿrāf, Allah, Preaslăvitul, spune că oamenii lui Hūd i-au zis acestuia — pacea fie asupra lui:

﴿قَالُوٓاْ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدَهُۥ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا ۖ صلے
فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ﴾

Ai venit la noi ca să-L adorăm numai pe Allah și să părăsim ceea ce adorau părinții noștri? Adu-ne, așadar, cele cu care ne amenințI, dacă ești dintre cei care spun adevărul!

Coran 7:70

În sura Yūnus, Allah spune despre asociaționiștii dintre arabi, la care l-a trimis pe Profetul nostru Muḥammad ﷺ:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ
وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا عِندَ ٱللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا
يَعْلَمُ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ
عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

Ei adoră în afara lui Allah ceea ce nu le aduce nici vătămare, nici folos și spun: „Aceștia sunt mijlocitorii noștri la Allah.” Spune: „Îl înștiințați voi pe Allah despre ceva ce El nu cunoaște în ceruri și nici pe pământ?” Slăvit și Preaînalt este El, mai presus de ceea ce Îi asociază!

Coran 10:18

Astfel, Allah, Atotputernicul și Mărețul, le-a respins fapta. Și spune în sura Al-Zumar:

﴿تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ
ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ فَٱعْبُدِ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ أَلَا لِلَّهِ ٱلدِّينُ
ٱلْخَالِصُ ۚ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا
لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَىٰٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِى مَا هُمْ فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُوَ كَٰذِبٌ كَفَّارٌ﴾

Revelarea Cărții este de la Allah, Atotputernicul, Cel Înțelept. Noi ți-am revelat Cartea cu adevărul. Adoră-L, așadar, pe Allah, consacrându-I numai Lui religia! Oare nu lui Allah I se cuvine religia curată? Iar cei care își iau ocrotitori în afara Lui spun: „Nu îi adorăm decât ca să ne apropie de Allah." Allah va judeca între ei în privința celor asupra cărora nu se înțeleg. Allah nu-l călăuzește pe cel mincinos și stăruitor în necredință.

Coran 39:1–3

În aceste versete, Allah, Preaslăvitul, arată că asociaționiștii în mijlocul cărora a fost trimis Muḥammad ﷺ nu i-au adorat pe idoli, pe profeți, pe oamenii drepți și pe alții pentru că aceștia ar aduce vătămare ori folos, ar crea ori ar da hrană. Ei i-au adorat numai fiindcă nădăjduiau în mijlocirea lor la Allah și în apropierea de El prin ei. Pentru această faptă, Allah, Preaslăvitul și Preaînaltul, a hotărât că sunt necredincioși și asociaționiști.

Cu acest înțeles, Binecuvântatul și Preaînaltul spune:

﴿ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ ۚ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مَا
يَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا۟ دُعَآءَكُمْ وَلَوْ
سَمِعُوا۟ مَا ٱسْتَجَابُوا۟ لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ۚ
وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾

Acesta este Allah, Domnul vostru; a Lui este stăpânirea. Iar cei pe care îi chemați în afara Lui nu stăpânesc nici măcar pielița unui sâmbure de curmală. Dacă îi chemați, ei nu aud chemarea voastră; și chiar dacă ar auzi-o, nu v-ar răspunde. În Ziua Învierii, ei se vor lepăda de asocierea voastră. Nimeni nu te poate înștiința asemenea Celui Bineștiutor.

Coran 35:13–14, fragment

În acest verset, Allah, Preaslăvitul, ne spune că stăpânirea este numai a Lui, că El rânduiește toate făpturile Sale și că toate cele adorate de asociaționiști în afara lui Allah — djinni, oameni, copaci, pietre și altele — nu stăpânesc nici măcar o qiṭmīr, adică pielița de pe sâmburele curmalei. Ele nu aud ruga celui care le cheamă; iar dacă ar auzi-o, nu ar răspunde, căci sunt morți, absenți ori lucruri neînsuflețite care nu pot face nimic. Allah, Preaslăvitul, arată că cele pe care le adoră în afara Lui se vor lepăda de asocierea lor în Ziua Învierii și o vor respinge. Aceasta arată că atașamentul lor față de ele și rugile pe care le îndreaptă către ele sunt asociere cu Allah, Preaslăvitul și Preaînaltul. Atotputernicul și Mărețul a spus:

﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَـٰفِلِينَ﴾

În Ziua când îi vom aduna pe toți, le vom spune celor care au asociat: „Rămâneți pe loc, voi și asociații voștri!” Îi vom despărți, iar asociații lor vor spune: „Nu pe noi ne-ați adorat! Allah este de ajuns ca martor între noi și voi: noi nu am știut nimic de adorarea voastră.”

Coran 10:28–29

Atotputernicul și Mărețul a spus:

﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُۥٓ
إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَـٰمَةِ وَهُمْ عَن دُعَآئِهِمْ غَـٰفِلُونَ وَإِذَا حُشِرَ
ٱلنَّاسُ كَانُواْ لَهُمْ أَعْدَآءً وَكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمْ كَـٰفِرِينَ﴾

Cine este mai rătăcit decât acela care cheamă în afara lui Allah pe cineva care nu-i va răspunde până în Ziua Învierii și care nu știe nimic despre chemarea lui? Iar când oamenii vor fi adunați, aceștia le vor fi dușmani și se vor lepăda de adorarea lor.

Coran 46:5–6

În aceste versete, Allah, Preaslăvitul, arată că toți cei adorați în afara Lui se vor dezice de adoratorii lor în Ziua Învierii, vor respinge adorarea lor și le vor spune că nu au știut nimic despre ea.

Cât de mare va fi mâhnirea acelor asociaționiști și cât de mare va fi pierderea lor în Ziua Învierii! Ei se vor întoarce cu dezamăgire și regret și vor merita mânia Celui Atotstăpânitor și pedeapsa Sa pentru că nu au crezut în El și au adorat alături de El pe cineva care nu aduce nici vătămare, nici folos și nu îi poate ajuta cu nimic. Atotputernicul și Mărețul a spus:

﴿وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَـٰهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَـٰنَ لَهُۥ بِهِۦ فَإِنَّمَا
حِسَابُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَـٰفِرُونَ﴾

Cel care cheamă alături de Allah o altă divinitate, fără să aibă vreo dovadă pentru aceasta, va da socoteală numai înaintea Domnului său. Necredincioșii nu vor izbândi.

Coran 23:117

În Cartea lui Allah sunt numeroase versete care arată neîntemeierea asocierii, răul sfârșit al celor care o săvârșesc și marea lor pierdere în Ziua Învierii.
La fel, în Sunnah autentică transmisă de la Trimisul lui Allah ﷺ se arată rătăcirea asociaționiștilor, răul sfârșit și marea lor pierdere. Ei nu au săvârșit asociere în privința unicității stăpânirii; dimpotrivă, știau că Allah este Creatorul, Dătătorul de hrană și Rânduitorul treburilor lor. Ei au asociat numai prin faptul că, alături de Allah, i-au adorat pe alții prin rugă, teamă, nădejde, prin căutarea folosului și a îndepărtării vătămării, prin jertfă, legăminte de devoțiune și alte forme de adorare. În cele două colecții autentice s-a statornicit de la Ibn ʿAbbās — Allah să fie mulțumit de el și de tatăl său:

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِمُعَاذٍ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Profetul ﷺ i-a spus lui Muʿādh, când l-a trimis în Yemen: „Vei ajunge la niște oameni dintre oamenii Cărții. Primul lucru la care îi chemi să fie mărturisirea că nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Allah.”

Al-Bukhārī și Muslim

Într-o altă relatare:

فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ

Cheamă-i să mărturisească faptul că nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Allah și că eu sunt Trimisul lui Allah.

Al-Bukhārī și Muslim, variantă

Într-o relatare a lui al-Bukhārī — Allah să aibă milă de el:

فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يُوَحِّدُوا اللَّهَ

Cheamă-i să afirme unicitatea lui Allah.
Al-Bukhārī, variantă

În Ṣaḥīḥ Muslim, Saʿd ibn Ṭāriq al-Ashjaʿī a relatat de la tatăl său — Allah să fie mulțumit de el — că Profetul ﷺ a spus:

مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرُمَ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

Cel care spune „Lā ilāha illā Allāh” și respinge ceea ce este adorat în afara lui Allah are averea și viața ocrotite, iar socoteala sa este la Allah.
Ṣaḥīḥ Muslim

Într-o relatare a lui Muslim, formularea este:

مَنْ وَحَّدَ اللَّهَ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

Cel care afirmă unicitatea lui Allah și respinge ceea ce este adorat în afara lui Allah...
Ṣaḥīḥ Muslim, fragment

Aceste două hadithuri arată limpede obligația de a afirma unicitatea lui Allah, Preaslăvitul, de a-I consacra numai Lui adorarea și de a respinge ceea ce este adorat în afara Lui.

În cele două colecții autentice, Abū Hurayrah — Allah să fie mulțumit de el — a relatat de la Profet ﷺ:

أَنَّهُ قَالَ لِجِبْرَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا سَأَلَهُ عَنِ الْإِسْلَامِ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَكْتُوبَةَ

Când Jibrā'īl — pacea fie asupra lui — l-a întrebat despre Islam, el i-a răspuns: „Să-L adori pe Allah fără să-I asociezi nimic, să împlinești rugăciunea obligatorie și să dai zakāt-ul prescris."

Al-Bukhārī și Muslim, fragment

În Ṣaḥīḥ Muslim, Ibn ʿUmar — Allah să fie mulțumit de el și de tatăl său — a relatat că Profetul ﷺ a spus:

بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: عَلَى أَنْ يُوَحَّدَ اللَّهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ

Islamul a fost clădit pe cinci: afirmarea unicității lui Allah, împlinirea rugăciunii, darea zakāt-ului, postul din Ramaḍān și pelerinajul la Casă.

Ṣaḥīḥ Muslim

Într-o altă relatare a sa:

عَلَى أَنْ يُعْبَدَ اللَّهُ وَيُكْفَرَ بِمَا دُونَهُ

Pe adorarea lui Allah și pe respingerea a ceea ce este adorat în afara Lui...

Ṣaḥīḥ Muslim, fragment

Hadithul se află în cele două colecții autentice, atribuit Profetului ﷺ, cu formularea:

بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ

Islamul a fost clădit pe cinci: mărturisirea că nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Allah și că Muḥammad este Trimisul lui Allah, împlinirea rugăciunii, darea zakāt-ului, postul din Ramaḍān și pelerinajul la Casă.

Al-Bukhārī și Muslim

Muslim — Allah să aibă milă de el — a relatat hadithul întrebărilor lui Jibrāʾīl — pacea fie asupra lui — despre Islam, credință și iḥsān, din relatarea lui ʿUmar — Allah să fie mulțumit de el. Când Jibrāʾīl l-a întrebat despre Islam, Profetul ﷺ i-a spus:

الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنِ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

Islamul înseamnă să mărturisești că nu există altă divinitate demnă de adorare în afară de Allah și că Muḥammad este Trimisul lui Allah, să împlinești rugăciunea, să dai zakāt-ul, să postești în Ramaḍān și să faci pelerinajul la Casă, dacă ai putința de a ajunge la ea.

Ṣaḥīḥ Muslim

Aceste hadithuri și cele cu același înțeles arată că sensul mărturisirii *„Lā ilāha illā Allāh”* este afirmarea unicității lui Allah, consacrarea adorării numai Lui și respingerea a ceea ce este adorat în afara Lui. Acesta este adevărul tawḥīd-ului cu care Allah i-a trimis pe trimiși, pentru care a revelat Cărțile și în numele căruia s-a purtat jihād-ul. În privința lui, oamenii s-au împărțit în necredincioși și credincioși, nefericiți și fericiți.
De aceea, orice persoană răspunzătoare din punct de vedere religios trebuie să caute cu grijă mijloacele mântuirii, să se țină de afirmarea unicității lui Allah, Preaslăvitul, să-I consacre numai Lui adorarea, să respingă adorarea oricui altcuiva și să se dezică de ea, arătându-și loialitatea și vrăjmășia pe acest temei. Allah, Atotputernicul și Mărețul, a spus:

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِيٓ إِبْرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ إِذْ قَالُواْ لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءَٰٓؤُاْ مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةُ وَٱلْبَغْضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحْدَهُۥٓ﴾

Ați avut un exemplu frumos în Ibrāhīm și în cei care erau alături de el, când le-au spus oamenilor lor: „Ne dezicem de voi și de ceea ce adorați în afara lui Allah. Vă respingem. Între noi și voi s-au ivit vrăjmășia și ura pentru totdeauna, până când veți crede numai în Allah.”

Coran 60:4, fragment

Aceasta este religia tuturor trimișilor, religia cu care Allah l-a trimis pe cel din urmă și cel mai de seamă dintre ei, Profetul nostru Muḥammad ﷺ. Fiecare musulman trebuie să se țină cu tărie de ea, să rămână drept pe această cale, să-i cheme pe oameni la ea cu deplină sinceritate și curăție a intenției și să rabde ceea ce îl lovește pentru că se ține de ea și îi cheamă pe alții la ea. Allah, Atotputernicul și Mărețul, i-a spus Profetului Său — binecuvântările și pacea fie asupra lui:

﴿فَٱصۡبِرۡ كَمَا صَبَرَ أُوْلُواْ ٱلۡعَزۡمِ مِنَ ٱلرُّسُلِ﴾

Rabdă, așadar, așa cum au răbdat cei înzestrați cu hotărâre dintre trimiși!

Coran 46:35, fragment

Preaînaltul a spus:

﴿وَٱصۡبِرۡ وَمَا صَبۡرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِ﴾

Rabdă! Iar răbdarea ta nu este decât cu ajutorul lui Allah.

Coran 16:127, fragment

Preaslăvitul a spus:

﴿وَٱصۡبِرُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ﴾

Și răbdați! Allah este cu cei răbdători.

Coran 8:46, fragment

Atotputernicul și Mărețul a spus:

﴿وَٱلْعَصْرِ إِنَّ ٱلْإِنسَـٰنَ لَفِى خُسْرٍ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوْا۟ بِٱلصَّبْرِ﴾

Pe timp! Omul se află în pierdere, în afară de cei care cred, săvârșesc fapte bune, se îndeamnă unii pe alții la adevăr și se îndeamnă unii pe alții la răbdare.

Coran 103:1–3

Preaslăvitul și Preaînaltul a spus:

﴿إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّـٰبِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

Cei răbdători își vor primi răsplata fără măsură.

Coran 39:10, fragment

Versetele cu acest înțeles sunt numeroase.

Îi cerem lui Allah să ne călăuzească pe noi, pe ceilalți musulmani și pe toți cei care cheamă la adevăr către tot ceea ce Îl mulțumește și îndreaptă starea robilor Săi. Îi cerem să-i călăuzească pe toți conducătorii musulmanilor către tot ceea ce îmbunătățește starea popoarelor lor și îi îndrumă pe calea Sa cea dreaptă. El este Ocrotitorul acestui lucru și are putere asupra lui. Binecuvântările și pacea lui Allah fie asupra Profetului nostru Muḥammad, asupra familiei sale, a companionilor săi și a celor care urmează calea lor până în Ziua Judecății.

Glosar

Tawḥīd التوحيد

Afirmarea unicității lui Allah și consacrarea adorării numai Lui.

Șirk الشرك

Asocierea altcuiva cu Allah în ceea ce Îi aparține numai Lui, precum îndreptarea unei forme de adorare către altcineva.

Ṭāghūt الطاغوت

Termen coranic folosit aici pentru falsele divinități, de a căror adorare trimișii le-au cerut oamenilor să se ferească.

Duʿāʾ الدعاء

Rugă sau invocație adresată lui Allah.

Qiṭmīr قطمير

Pielița subțire de pe sâmburele curmalei, amintită în Coran 35:13.

Zakāt الزكاة

Dania obligatorie prescrisă în Islam.

Bibliografie

1. ʿAbd al-ʿAzīz ibn ʿAbd Allāh ibn Bāz, Uʿbudū Allāha wa-jtanibū al-ṭāghūt, Silsilat al-rasāʾil al-bāziyya, 11, Dār al-Āthār, Riad, ediția I, 1422 H/2002.
https://binbaz.org.sa/books/pdf/225

2. Coranul. Text arab: Tanzil Quran Text, Uthmani 1.1, CC BY 3.0.
https://tanzil.net

3. Ṣaḥīḥ al-Bukhārī.

4. Ṣaḥīḥ Muslim.

Indice

adorare	3, 4, 13, 22, 25
credință	25
jertfă	22
morminte	4
răbdare	28
rugă	22
ṭāghūt	1
tawḥīd	2, 4, 26

Cules cu Libertinus Serif și Amiri. Institutul Tawhid.

CREDINȚĂ · ADORARE

Adorarea numai a lui Allah

Sensul mărturisirii de credință, explicat prin Coran și Sunna.

Ibn Bāz prezintă chemarea comună a profeților și arată de ce recunoașterea Creatorului trebuie însoțită de consacrarea adorării numai Lui.

Dovezi coranice, hadithuri autentice și îndemnuri la sinceritate și statornicie.

INSTITUTUL TAWHID

tawhid.ro